



DISCOURS DE M. CHAMBERLAIN

prononcé au banquet donné en son honneur à New-York, vendredi 2 mars 1888.

M. le président et messieurs, Personnellement, ainsi qu'au nom de mes collègues anglais, je vous remercie beaucoup de votre accueil et de l'accueil que vous m'avez fait à Washington.

Après avoir rempli ma mission à Washington, j'ai eu l'honneur d'être, aujourd'hui, l'hôte de "The Chamberlain Club" qui m'a fait part de son invitation de mon arrivée en ce pays.

Depuis que je suis arrivé aux Etats-Unis, j'ai recueilli une foule de renseignements d'un grand intérêt pour moi et que je ne puis, je n'en ai aucun doute, être plus tard, et je suis heureux de dire que la connaissance que j'ai acquise du pays n'a fait que confirmer et raffermir la bonne opinion que j'ai toujours eue du peuple américain.

M. le président, dans votre discours vous avez parlé assez longuement de la mission que je suis venu remplir en ce pays, où vous connaissez le but de cette mission, qui, comme vous l'avez fait observer, intéresse tout spécialement les membres de ce club de jeunesse, qui n'y a personne, soit au Canada, soit aux Etats-Unis, qui soit assailli de préjugés pour nier l'importance de relations amicales entre l'Angleterre et les Etats-Unis, et plus particulièrement l'importance de telles relations entre les Etats-Unis et le Canada.

PROVINCE DE QUÉBEC

COATELLE, M. le notaire H. C. H. Clouet de cette ville est parti jeudi dernier pour New-York, d'où il prendra le train pour New-York.

COATELLE, M. le notaire H. C. H. Clouet de cette ville est parti jeudi dernier pour New-York, d'où il prendra le train pour New-York.

COATELLE, M. le notaire H. C. H. Clouet de cette ville est parti jeudi dernier pour New-York, d'où il prendra le train pour New-York.

COATELLE, M. le notaire H. C. H. Clouet de cette ville est parti jeudi dernier pour New-York, d'où il prendra le train pour New-York.

COATELLE, M. le notaire H. C. H. Clouet de cette ville est parti jeudi dernier pour New-York, d'où il prendra le train pour New-York.

CERTES PROFESSIONNELLES

Macdougall, Macdougall & Belcourt AVOCATS, PROCUREURS, ETC. Ontario et Québec

O'Carra & Remon AVOCATS, SOLICITEURS, NOTAIRES, ETC. Bloc Hay, rue Sparks, Ottawa, Ont

McVeity & Henderson AVOCATS, SOLICITEURS, ETC. Agents pour la Cour Supérieure et les Départements Publics.

W. J. CODE Avocat, Solliciteur, Etc. SCOTTISH OUTRIO CHAMBERS, OTTAWA, ONT. ARGENT A PRÊTER

Bradley & Snow AVOCATS, SOLICITEURS POUR LA COUR SUPRÊME, NOTAIRES, ETC. R. A. BRADLEY, A. T. SNOW.

CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC"

LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE MONTREAL ET OTTAWA

8.00 A.M. TRAIN EXPRESS MONTRÉAL OTTAWA

W. J. CODE Avocat, Solliciteur, Etc. SCOTTISH OUTRIO CHAMBERS, OTTAWA, ONT. ARGENT A PRÊTER

Dr FISSAULT DENTISTE 25 RUE SPARKS

Hotel du Canada PARIS, 80, rue de Choiseul, PARIS (Près le Boulevard des Capucines) ENGLISH SPOKEN

LOTTERIE NATIONALE DE COLONISATION

LE DIXIEME TIRAGE MENSUEL AURA LIEU LE MERCREDI, 21 MARS 1888, A 2 HEURES P.M.

DEMANDE DE BILLETTS

Manufacture de Voitures SOLOMON LEVEILLE, PROP. ROYAL

56 RUE DALY - - 19 ET 21 RUE STEWART

E. B. ELLIY & Co (LIMITEE) MANUFACTURIERE DE BOIS DE CHARPENTE

DEMANDE DE BILLETTS

Il est offert un nombre de lot, numéros saisis dans le tirage en espèces, le montant de ces lots n'étant pas connu.

DEMANDE DE BILLETTS

Manufacture de Voitures SOLOMON LEVEILLE, PROP. ROYAL

56 RUE DALY - - 19 ET 21 RUE STEWART

E. B. ELLIY & Co (LIMITEE) MANUFACTURIERE DE BOIS DE CHARPENTE

DEMANDE DE BILLETTS

Il est offert un nombre de lot, numéros saisis dans le tirage en espèces, le montant de ces lots n'étant pas connu.

DEMANDE DE BILLETTS

Manufacture de Voitures SOLOMON LEVEILLE, PROP. ROYAL

56 RUE DALY - - 19 ET 21 RUE STEWART

E. B. ELLIY & Co (LIMITEE) MANUFACTURIERE DE BOIS DE CHARPENTE

DEMANDE DE BILLETTS

Il est offert un nombre de lot, numéros saisis dans le tirage en espèces, le montant de ces lots n'étant pas connu.

DEMANDE DE BILLETTS

Manufacture de Voitures SOLOMON LEVEILLE, PROP. ROYAL

56 RUE DALY - - 19 ET 21 RUE STEWART

E. B. ELLIY & Co (LIMITEE) MANUFACTURIERE DE BOIS DE CHARPENTE



LE FEUILLETON

LE MARI DE MARGUERITE

EST MAIN ENANT En vente à notre bureau

M. GUILLAUME, Libraire, Rue Sussex.

Dans la Capitale

Notes religieuses Hier à 2 heures, Sa Grandeur

Mgr Duhamel a fait visite à l'Association des dames

La collecte, hier, à la Basilique, a été

Les exercices du mois de St Joseph

Le sermon a été donné en anglais hier à la Basilique

Une grande affluente de fidèles assistaient, hier soir

Ce soir La séance régulière du conseil

A l'épave Quelques minutes après 5 heures

Un vieillard qui se promène seul dans la rue

Le train de Winnipeg dû à Ottawa à 4 30

Les écoles séparées se réuniront demain

Bien fait M. Marlan, entrepreneur

Barrière du chemin Richmond Une grande quantité

Tribe de la presse Les membres de la

Notes sportives L'Assemblée annuelle

La compagnie du chemin de fer Canada

Le nouveau bureau de poste à St-Clément

Des voleurs ont enlevé quelques canifs

Epingles à cheveux en argent, notes pour ambassadeurs

Le temps s'est tenu au froid hier et aujourd'hui

Mlle Davy, qui a reçu quelques contusions

Patrons de printemps, de Batterick, derniers styles

La saison théâtrale se rouvrira à Paques

A divers endroits la lumière électrique fait défaut

Il y aura ce soir une assemblée des membres de l'Union St Joseph

La clôture de la retraite des filles a été imposée à l'église

Le comité de construction de l'Union St Joseph s'est réuni

Les soumissions pour les travaux de plâtrage

La fête patronale de l'Union St Joseph aura lieu

Le retraité des femmes de la paroisse est commencé

L'enquête préliminaire de la Reine vs Brent

Il y a eu réunion de la conférence St Vincent de Paul

Le corps de musique de Hull sous la direction

L'invitation à la société St Jean-Baptiste d'assister

Il y a eu deux heures hier après-midi

Le temps s'est tenu au froid hier et aujourd'hui

Mlle Davy, qui a reçu quelques contusions

Patrons de printemps, de Batterick, derniers styles

La saison théâtrale se rouvrira à Paques

A divers endroits la lumière électrique fait défaut

Il y aura ce soir une assemblée des membres de l'Union St Joseph

La clôture de la retraite des filles a été imposée

Le comité de construction de l'Union St Joseph s'est réuni

Les soumissions pour les travaux de plâtrage

La fête patronale de l'Union St Joseph aura lieu

Le retraité des femmes de la paroisse est commencé

L'enquête préliminaire de la Reine vs Brent

Il y a eu réunion de la conférence St Vincent de Paul

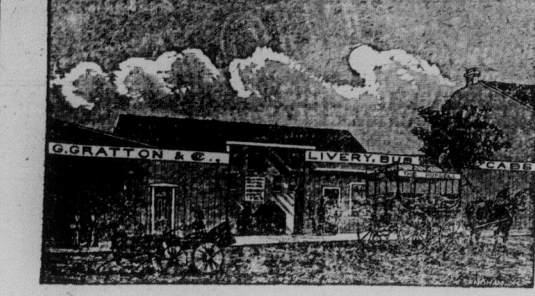
Le corps de musique de Hull sous la direction

L'invitation à la société St Jean-Baptiste d'assister

Il y a eu deux heures hier après-midi

Le conseil de ville de Hull s'est réuni

Hourie de louage d'Ottawa.



G. GRATTON, - Propriétaire 88, Rue Queen, Ottawa.

P. S.—Communication téléphonique (Wallace & Bell)

Advertisement for 'Les Pilules Vallet' (The Vallet Pills) by Dr. Vallet, Paris. Claims benefits for various ailments.

Advertisement for 'VINAIGRES' (Vinegars) from A. Haaz & Cie, Kingston, Ontario. Lists various types of vinegars.

Advertisement for 'VIN CHASSAING' (Chassaigne Wine) from A. Haaz & Cie, Kingston, Ontario. Describes the wine's medicinal properties.

DECEES (Deaths) section listing several deaths, including a woman named Marie Blanche Hébert.

La Clef du Ciel (The Key to the Sky) section providing astronomical observations and news.

DEMANDES (Requests/Offers) section containing various public notices and offers.

Advertisement for 'JAMES HOPE & CIE' (James Hope & Co.) in Ottawa, offering a variety of goods and services.

FEUILLETON DU "CANADA."

L'ENFANT Perdu et Retrouvé

— N'allons pas, toujours, sur le bord de la mer, dit-il

Après quatre jours de repos, étant un peu remis

« Hélas ! objectait Toussaint, dans un vaste pays

« Par ces paroles et d'autres semblables

« Je dis à Toussaint : « J'ai bien fait »

« Notons reprenons notre route d'un pas ferme

« (A Continuer) »

IV Rencontre d'un ours

Après quatre jours de repos, étant un peu remis

« Hélas ! objectait Toussaint, dans un vaste pays

« Par ces paroles et d'autres semblables

« Je dis à Toussaint : « J'ai bien fait »

« Notons reprenons notre route d'un pas ferme

« (A Continuer) »

« (A Continuer) »

Prix de l'An

Un an, pour la ville... en dehors de la

Un an, pour la ville... en dehors de la

Un an, pour la ville... en dehors de la

Un an, pour la ville... en dehors de la

Un an, pour la ville... en dehors de la

Un an, pour la ville... en dehors de la

Un an, pour la ville... en dehors de la

Un an, pour la ville... en dehors de la

Un an, pour la ville... en dehors de la

Un an, pour la ville... en dehors de la

Un an, pour la ville... en dehors de la

Un an, pour la ville... en dehors de la

Un an, pour la ville... en dehors de la

Un an, pour la ville... en dehors de la

Un an, pour la ville... en dehors de la

Un an, pour la ville... en dehors de la

Un an, pour la ville... en dehors de la

Un an, pour la ville... en dehors de la

Un an, pour la ville... en dehors de la

Un an, pour la ville... en dehors de la

Un an, pour la ville... en dehors de la

Un an, pour la ville... en dehors de la

Un an, pour la ville... en dehors de la

Un an, pour la ville... en dehors de la

Un an, pour la ville... en dehors de la

Un an, pour la ville... en dehors de la